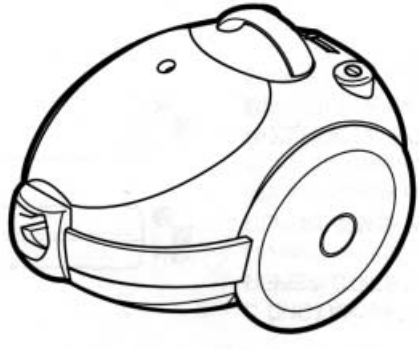
SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



* Before operating this unit, please read the instructions carefully.

FEATURES

Features include automatic cord rewind and dust indicator.

IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.

2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.

3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in the instructions.

4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain best efficiency.

5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.

6. Avoid picking up hard, sharp object with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put a weight on the hose. Do not block the suction or the exhaustion part.

7. Switch the vacuum cleaner off at the machine before unplugging from the electrical outlet. Grasp the plug to disconnect from power outlet to avoid damage to cord, plug, prongs or socket. Always disconnect cord from electrical outlet before changing the dust bag.

8. The use of an extension cord is not recommended.

9. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.

10. Do not attempt to replace a damaged power supply cord. Only the manufacturer or qualified service personnel can replace power cords. Serious injury may result.

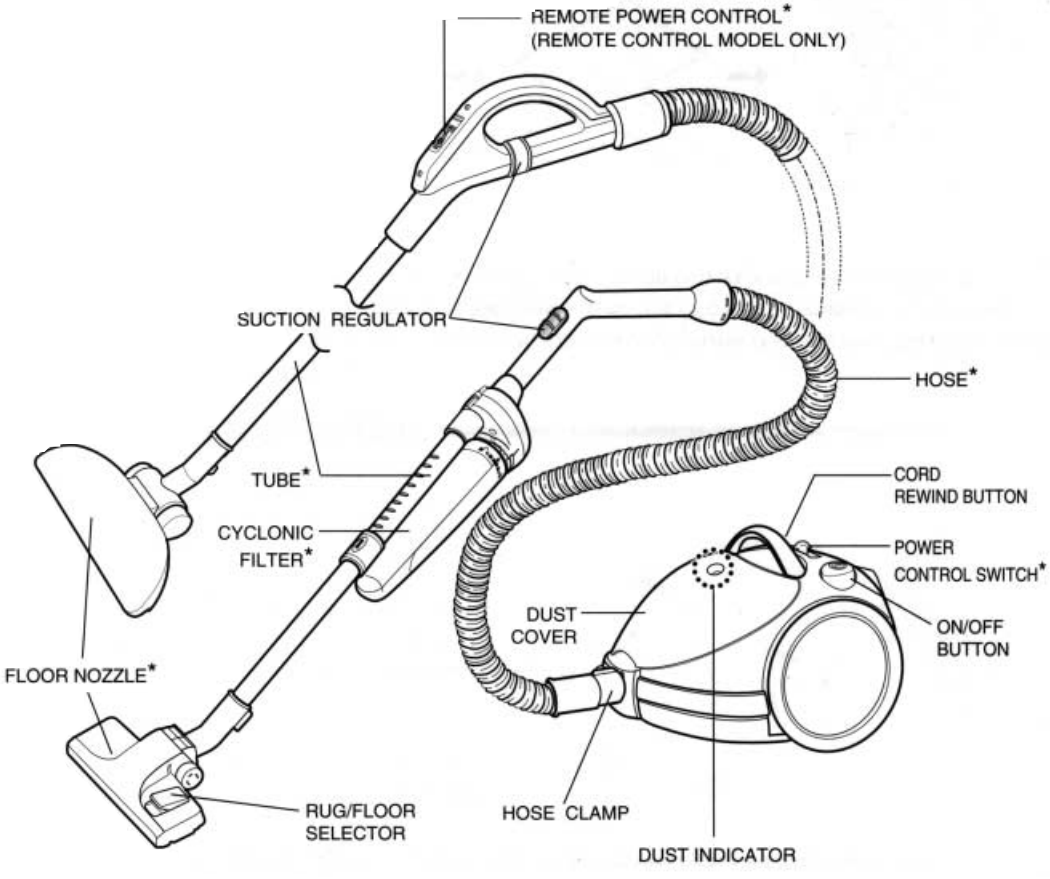
WARNING

1. Do not use to suck up water.

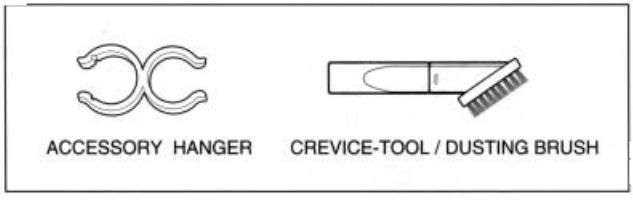
2. Do not immerse in water for cleaning.

3. The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

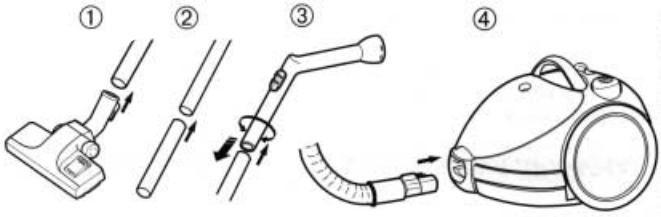
IDENTIFICATIONS OF PARTS



▶ **Features marked * may vary according to model.**



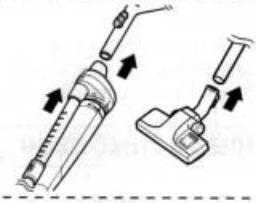
ASSEMBLING THE VACUUM-CLEANER SO THAT IT IS READY FOR USE



1. Slide the free end of the extension wand into the nozzle tube.
2. Slide the narrow end of one extension wand into the other extension wand.
3. Slide the extension wand into the handle end of the hose.
4. Slide the hose clamp into the suction inlet of the unit.

*** Option** ①Assemble the CYCLONIC FILTER with the handle and extension wand(depending on model).
②Ajusting the telescopic tubes (depending on model).

*OPTION①



*OPTION②

EXTENDING : Holding narrow side of the telescopic tube with a hand, pull the hadle to the opposite side of it with another hand.

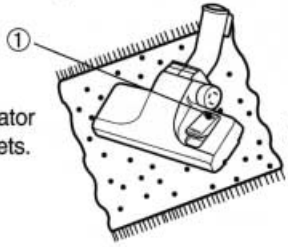
SHORTENING : Push the handle to the narrow side of the tube, hoding it with another hand.

USAGE OF FLOOR NOZZLE

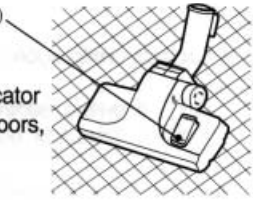
FOR RUG / FLOOR SELECTOR

Before use make sure that the position of the selector is in the right position for the type of surface to be cleaned.

Select the carpet indicator ① when cleaning carpets.

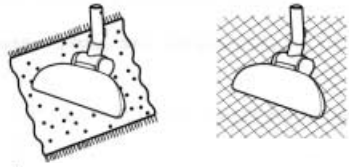


Select flat surface indicator ② when cleaning the floors, tiles, etc.

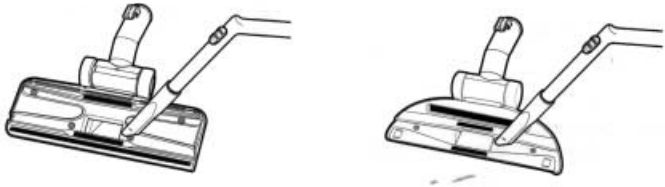


FOR UNIVERSAL BRUSH

Use the floor nozzle for all cleaning surfaces.



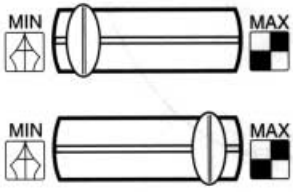
NOTE: For optimum efficiency, clean floor brush with crevice tool.



SUCTION POWER CONTROL(ONLY VARIABLE CONTROL TYPES)

Your cleaner has variable electronic suction control to give you greater versatility.
Select the most suitable position according to cleaning needs.
The suction capacity can be regulated steplessly by moving the slide to the desired position.
Vacuum power can be adjusted to suit different situations using the power control.

①



②

① **REMOTE CONTROL TYPE**

SLIDE THE PART "A" IN THE STOP POSITION

Vacuum cleaner switches off (stand by mode)

SLIDE THE PART "A" TOWARDS MAX

Suction capacity increases steplessly up to MAX.

② **BODY CONTROL TYPE**

MIN - For delicate fabrics, like curtains.

MAX - For hard floors and heavily soiled carpets.

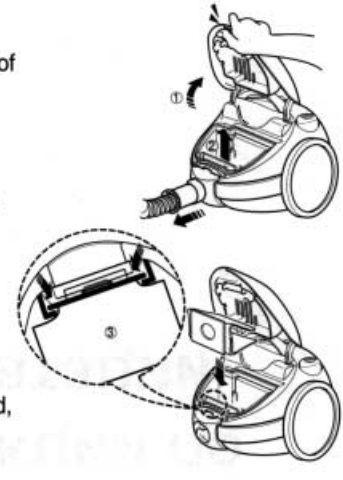
DUST INDICATOR

You may continue cleaning until the dust indicator changes and displays red colour. This means the dust bag is full and needs to be replaced.
If the indicator suddenly displays red and the cleaner loses suction power while in use, turn your cleaner off and check whether the hose, pipe or nozzle is clogged.
When you check bag status by indicator, set motor power on maximum position.

REPLACING THE DUST BAG

NOTE : Hose must be disconnected before changing bag.
Replace the dust bag as soon as it is full.

1. To open the dust cover of the dust bag compartment, lift the front of cover upwards.
2. Remove the dust bag from the cleaner.
3. Dispose of the full bag. Insert the cardboard bag collar of the dust bag as far as it can go on the suction inlet along the slide guide. Position the dust bag so that no part of the bag is pinched.
4. Press the front of dust cover down lightly until it re-locks.



NOTE : In the absence of a dust bag, the cover cannot be closed, do not close forcibly.

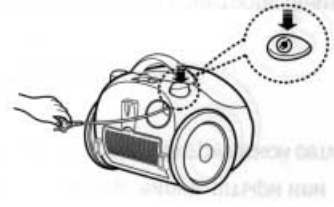
IF YOU USE PAPER DUST BAG
After using, if the paper dust bag is full of dust, dispose the paper bag. It should not be used again.

IF YOU USE CLOTH FILTER BAG
After using, if the cloth filter bag is full of dust, clean the cloth filter bag and use it again.
After washing, it should be dried thoroughly. Serious injury may result.

NOTE: There are two types of dust bag according to the model. One is paper dust bag type, the other is a cloth filter bag type.

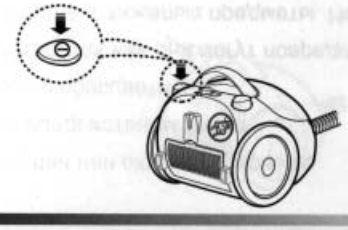
CORD STORAGE

To extend the power cord for use, grasp the plug and gently pull out from the vacuum cleaner. When removing the power cord from the electrical outlet, switch off the power and grasp the plug. Your cleaner is equipped with an automatic rewind button. After cleaning, switch off power and disconnect the plug from the electrical outlet then press on the cord rewind button.
The cord will be rewound automatically.



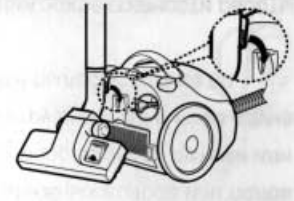
ON / OFF BUTTON

With the cord plugged into an electrical outlet, start or stop the vacuum cleaner by pushing lightly on the switch downwards.



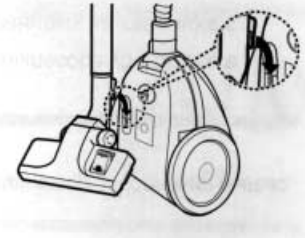
PARK POSITION

Located on the top rear side of the vacuum cleaner, there is a support for a convenient park position during pauses when using the nozzle.



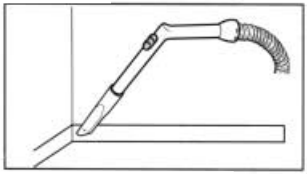
STANDS ON END

Your cleaner is designed to stand firmly upright for cleaning or storage. Use in this manner and it takes up minimum space, and allows you to work in the narrowest spaces.



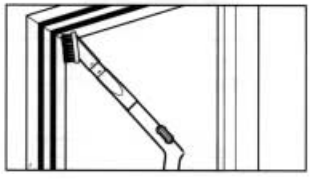
USING THE ACCESSORIES

CREVICE

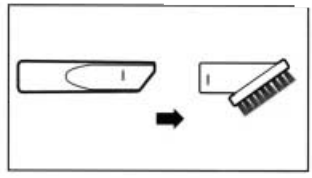


Crevice tool radiators, crevices, corners, between cushions.

DUSTING



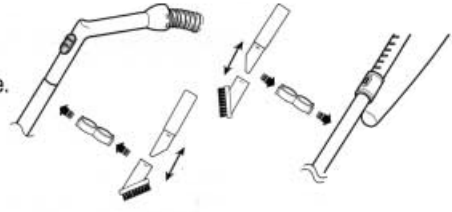
Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



• Before use, assemble the dusting brush to the crevice tool

TOOL STORAGE

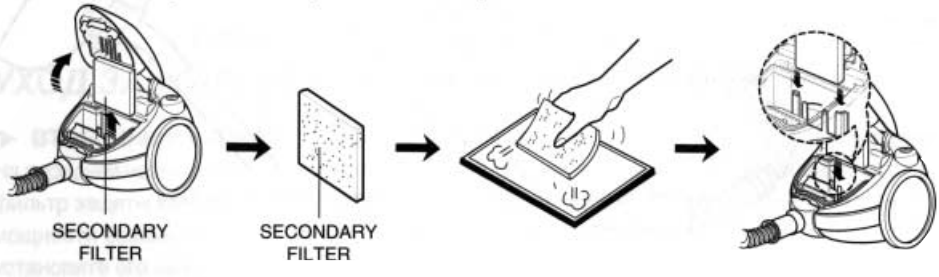
Your cleaner features an tool storage device.
Assemble the accessory hanger on to the extension tube
It can be used to store the cleaning tool while they are not in use.
This tool can be separated into two parts.



CARE OF FILTERS

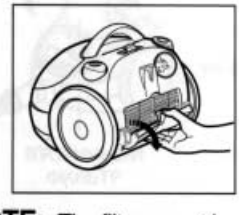
▶ SECONDARY FILTER

To protect the motor, your cleaner features a secondary filter at the front of the motor in the dust compartment. Do not allow the filter to become clogged. Suction power reduction or motor damage may result. After cleaning the secondary filter attach it in place.

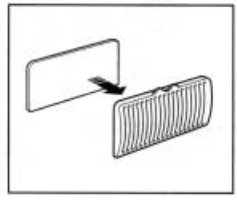


▶ OUTLET FILTER

1) Separate the exhaust filter.



2) Reassemble it after cleaning or replacing the filter in the reverse order.

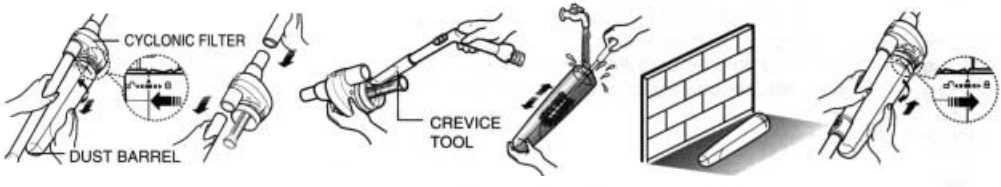


NOTE: The filters must be completely dried before being replaced in the dust compartment.

CYCLONIC FILTER(ONLY CYCLONIC FILTER TYPES)

You can use a dust bag in your cleaner for a long time thanks to the Cyclonic Filter system and it maintain the maximum cleaning efficiency.
The larger particle of dust filtered from Cyclonic Filter remain in Dust Barrel when suctioned air and dust revolves in the Cyclonic Filter. So the dust bag contains only smaller ones.
When the Dust Barrel is filled with dust up to the indicating line, it needs disposing and cleaning.
Dust Barrel can be cleaned in water.

1.Turn the Dust Barrel to the left and pull it.
2.Disconnect the Cyclonic Filter from extension wand and handle.
3.Remove thread and hair tangled around the net.
4.After cleaning the Dust Barrel and Cyclonic Filter,connect the Cyclonic Filter with extension wand and handle(washed part should be dried in the shade throughly before assembling).
5.Push and turn the Dust Barrel to the right.
Adjust indicating marks each other carved on Dust Barrel and Cyclonic Filter.



IF YOU HAVE A PROBLEM

This appliance was inspected thoroughly and was in good operating condition when it was shipped from the factory.

If a minor problem occurs, it can usually be solved quite easily when the cause is found. Therefore, this check list is provided for your convenience.

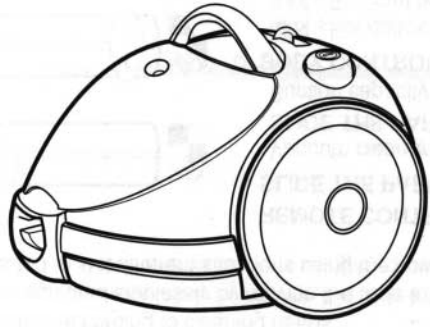
PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner will not run.	1. Not firmly plugged in. 2. No voltage in wall plug.	1. Plug in firmly. 2. Check fuse or breaker.
Cleaner does not Pick up properly	1. Dust bag is full. 2. Hose clogged with a large object.	1. Change dust bag. 2. Remove the substance.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 89/336/EEC , 92/31/EEC and 93/68/EEC
Low Voltage Safety Directive : 73/23/EEC and 93/68/EEC

SAMSUNG

Инструкции по эксплуатации

ПЫЛЕСОС



* До начала работы с устройством внимательно прочитайте настоящие инструкции.

ЭЛЕМЕНТЫ

Элементы включают автоматическое устройство намотки шнура и индикатор заполнения пылью.

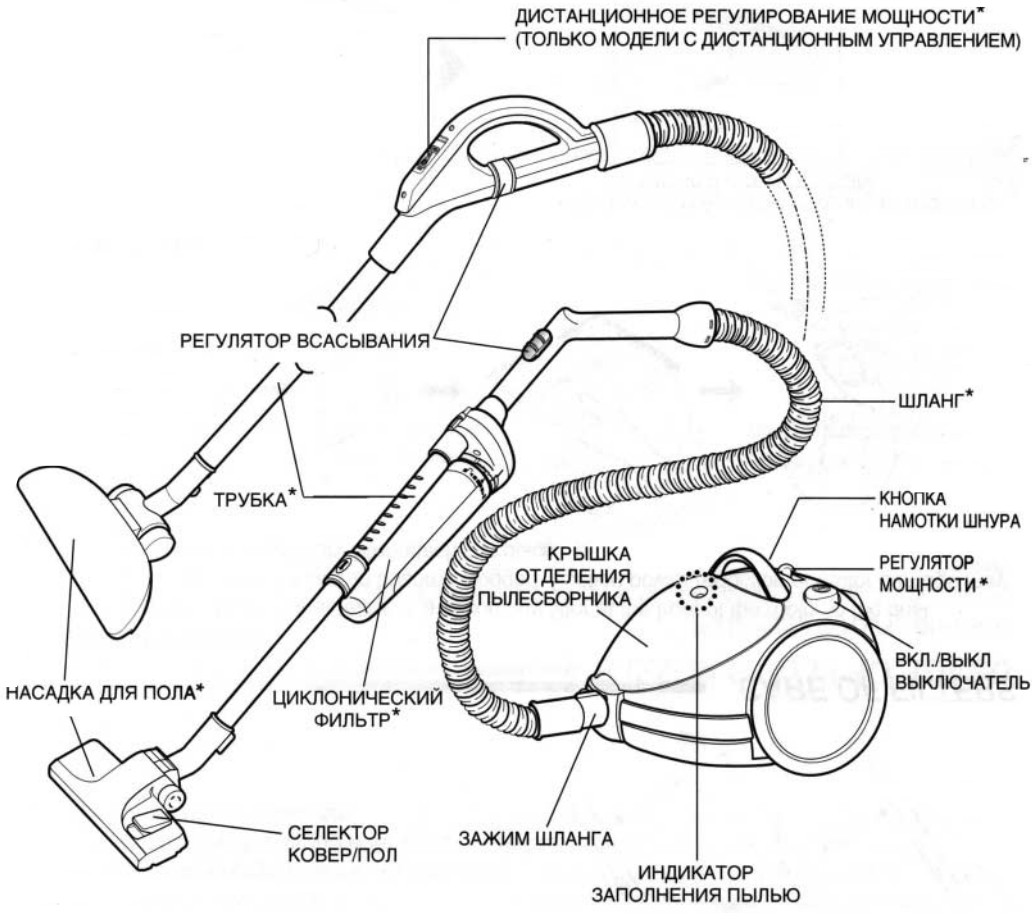
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочитайте все инструкции. Перед включением пылесоса убедитесь в соответствии напряжения электрической сети значению, указанному на табличке с техническими данными на нижней части пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте пылесос для уборки влажных ковров или полов.
3. Необходимо соблюдать особую осторожность, если пылесос используется детьми или рядом с ними. Не разрешайте пользоваться пылесосом как игрушкой. Ни в коем случае не оставляйте пылесос работать без присмотра. Используйте пылесос только по назначению, как описано в инструкциях.
4. Не используйте пылесос без пылесборника. Для поддержания эффективности работы заменяйте пылесборник до его заполнения пылью.
5. Не используйте пылесос для подбора спичек, тлеющих углей или окурков. Держите пылесос вдали от печей и других источников тепла. Под воздействием тепла пластмассовые части устройства могут деформироваться и обесцветиться.
6. Избегайте подбора пылесосом тяжелых и острых предметов, так как они могут повредить детали пылесоса. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы. Не закрывайте линии всасывания и нагнетания.
7. Перед выключением пылесоса из сети электропитания остановите его при помощи выключателя. Для выключения из розетки держите вилку, чтобы не повредить шнур, вилку, штыри или розетку. Перед заменой пылесборника всегда выключайте шнур из розетки электрической сети.
8. Использование удлинителя не рекомендуется.
9. Если ваш пылесос плохо работает, отключите его от сети и обратитесь в авторизованное бюро ремонта.
10. Не пытайтесь заменять поврежденный шнур электропитания сами. Шнур электропитания могут заменять только изготовитель или квалифицированный персонал технического обслуживания. Попытки самостоятельной замены шнура могут привести к серьезным травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

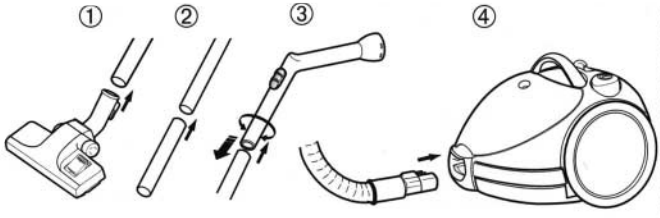
1. Не используйте пылесос для всасывания воды.
2. Не погружайте пылесос в воду для очистки.
3. Необходимо регулярно проверять исправность шланга; поврежденный шланг не должен быть использован.

ЧАСТИ ПЫЛЕСОСА

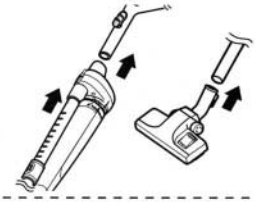


▶ **Элементы, отмеченные *, могут отличаться в зависимости от моделей.**

СБОРКА ПЫЛЕСОСА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



*ОПЦИОННО①



1. Вставьте свободный конец удлинительного жесткого переходника шланга пылесоса в трубку насадки.
2. Вставьте узкий конец удлинительного переходника в другой переходник.
3. Вставьте удлинительный переходник в рукоятку шланга.
4. Вставьте зажим шланга во всасывающее отверстие пылесоса.

*** Опционно** ① Соберите ЦИКЛОНИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР с рукояткой и удлинительным жестким переходником (в зависимости от модели).
② Регулировка телескопических трубок (в зависимости от модели).

*ОПЦИОННО②

УДЛИНЕНИЕ : Держа узкую часть телескопической трубки одной рукой, потяните рукоятку в противоположную сторону другой рукой.

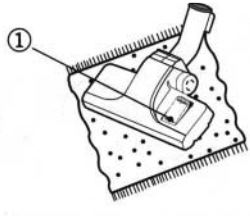
УКОРАЧИВАНИЕ : Продвиньте рукоятку к узкой части трубки, держа ее другой рукой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ ДЛЯ ПОЛА

СЕЛЕКТОР КОВЕР / ПОЛ

Перед использованием убедитесь в правильности положения селектора для подлежащей очистке поверхности.

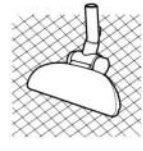
Выберите указатель ковра ① для очистки ковров.



Выберите указатель гладкой поверхности ② для очистки гладких полов, плитки и т.п.

ДЛЯ УНИВЕРСАЛЬНОЙ ЩЕТКИ

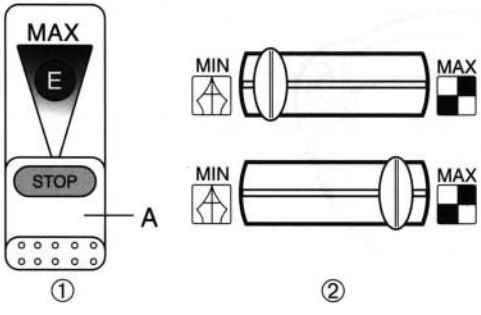
Используйте насадку для полов с любыми покрытиями.



ЗАМЕЧАНИЕ: Для оптимальной эффективности очистите щетку для полов насадкой для щелей.

РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ ВСАСЫВАНИЯ (ТОЛЬКО МОДЕЛИ С ПЕРЕМЕННОЙ МОЩНОСТЬЮ)

Ваш пылесос имеет электронный регулятор мощности всасывания для обеспечения большей гибкости в применении. Выберите наиболее подходящее положение в зависимости от требуемой очистки. Мощность всасывания может плавно регулироваться перемещением регулятора в требуемое положение в зависимости от предстоящей очистки.



① **С ДИСТАНЦИОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ**
ПЕРЕМЕСТИТЬ ЧАСТЬ "A" В ПОЛОЖЕНИЕ STOP
Пылесос выключается (режим ожидания)
ПЕРЕМЕСТИТЬ ЧАСТЬ "A" В ПОЛОЖЕНИЕ MAX
Мощность всасывания плавно увеличивается до положение MAX.

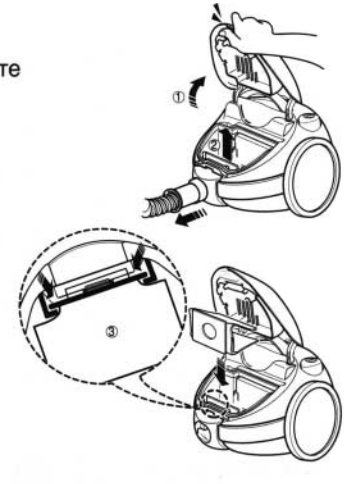
② **МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ**
MIN = Для деликатных тканей, таких как шторы.
MAX = Для твердых полов и плотных ковров.

ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ПЫЛЬЮ

Вы можете продолжать очистку до тех пор, пока индикатор заполнения пылью не станет красным. Это указывает на то, что пылесборник заполнен и должен быть заменен.
Если индикатор неожиданно становится красным, и мощность всасывания пылесоса уменьшается во время работы, выключите пылесос и проверьте, не закупорены ли шланг, трубка или насадка. Во время проверки заполнения пылесборника при помощи индикатора, установите мощность двигателя на максимум.

ЗАМЕНА ПЫЛЕСБОРНИКА

ЗАМЕЧАНИЕ : Перед заменой пылесборника необходимо отсоединить шланг. Заменяйте пылесборник немедленно после его заполнения пылью.



1. Для открытия крышки отделения для пылесборника поднимите переднюю часть крышки вверх.
2. Выньте пылесборник из пылесоса.
3. Выбросите заполненный пылесборник. Вставьте картонный выступ пылесборника как можно дальше на отверстие всасывания вдоль направляющей. Поместите пылесборник так, чтобы он не был пережат ни в одной части.
4. Слегка прижмите переднюю часть крышки отделения для пылесборника вниз до ее блокировки.

ЗАМЕЧАНИЕ : Крышка не может быть закрыта без пылесборника, не использовать силу для ее закрытия.

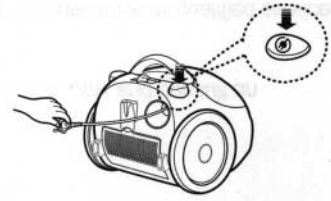
ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ БУМАЖНЫЙ ПЫЛЕСБОРНИК
После использования, если бумажный пылесборник заполнен пылью, выбросите его. Он не должен быть использован снова.

ЕСЛИ ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ТКАНЕВОЙ ПЫЛЕСБОРНИК
После использования, если тканевой пылесборник заполнен пылью, очистите его перед последующим использованием. Необходимо тщательно высушить его после промывки. В противном случае существует опасность нанесения серьезных травм.

ЗАМЕЧАНИЕ: В зависимости от модели используются пылесборники двух типов: бумажные пылесборники и тканевые пылесборники.

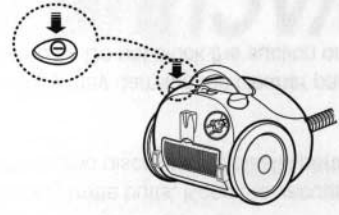
УСТРОЙСТВО НАМОТКИ ШНУРА

Для удлинения шнура электропитания при использовании, возьмитесь за вилку и осторожно вытяните его из пылесоса. При выключении кабеля электропитания из розетки электрической сети, отключите питание, выньте вилку из розетки и нажмите на кнопку намотки шнура. Шнур будет автоматически намотан.



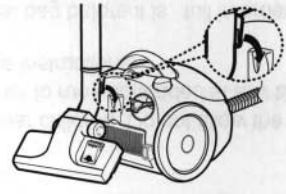
ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ. / ВЫКЛ

Когда шнур включен в розетку электрической сети, включите или выключите пылесос, слегка нажав на выключатель.



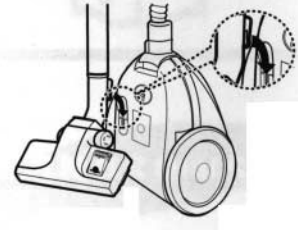
ПОЛОЖЕНИЕ ОСТАНОВКИ

На верхней задней части пылесоса имеется опора для установки насадки в удобное положение при приостановке работы.



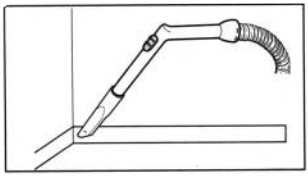
ВЕРТИКАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Ваш пылесос может быть установлен в вертикальное положение для очистки или хранения. В таком положении он занимает минимальное пространство и позволяет работать в наиболее узких местах.



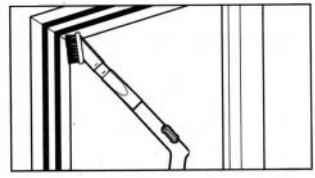
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

ОЧИСТКА

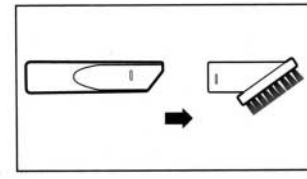


Насадка для очистки от пыли щелей, радиаторов, углов, между подушками.

ЩЕЛЕЙ



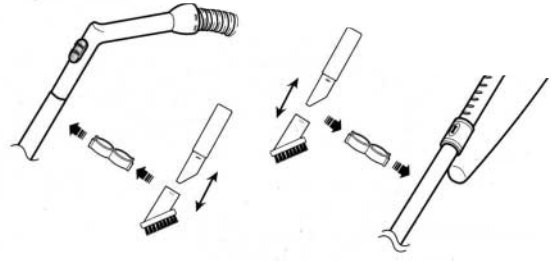
Щетка для очистки от пыли мебели, полок, книг и т.п.



• Перед использованием, соберите щетку с насадкой для очистки щелей.

ХРАНЕНИЕ НАСАДКИ

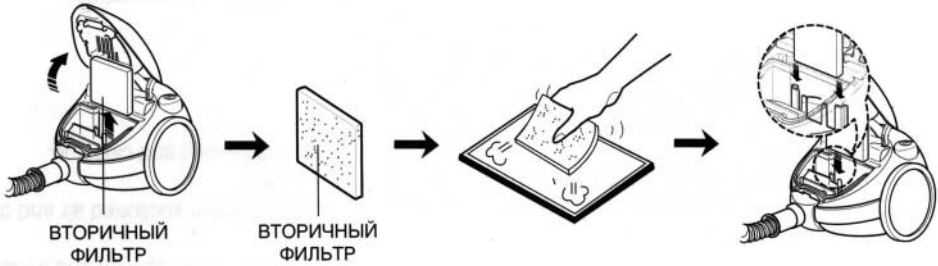
Ваш пылесос имеет устройство для хранения принадлежностей. Установите кронштейн для принадлежностей на удлинительную трубку.
Он может быть использован для хранения принадлежностей пылесоса, когда они не используются. Это устройство может быть разделено на две части.



УХОД ЗА ФИЛЬТРАМИ

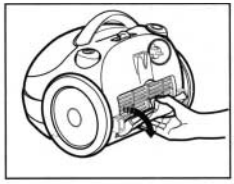
▶ ВТОРИЧНЫЙ ФИЛЬТР

На передней части двигателя вашего пылесоса в отделении для пылесборника имеется вторичный фильтр защиты двигателя. Не допускайте засорения фильтра. Это может привести к снижению мощности всасывания или повреждению двигателя. После очистки вторичного фильтра установите его на место.

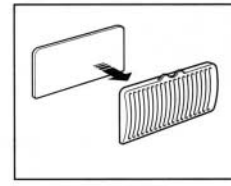


▶ ВЫХОДНОЙ ФИЛЬТР

1) Отделите выпускной фильтр.



2) Снова установите фильтр после очистки или замены в противоположном порядке.



ЗАМЕЧАНИЕ: Перед повторной установкой фильтров в отделение для пылесборника они должны быть полностью высушены.

ЦИКЛОНИЧЕСКИЙ ФИЛЬТР

Благодаря системе циклонического фильтра, которая поддерживает максимальную эффективность очистки, вы можете использовать пылесборник вашего пылесоса в течение длительного времени.
Когда всасываемый воздух с пылью вращаются в циклоническом фильтре, крупные отфильтрованные частицы пыли удерживаются в бачке для пыли. Следовательно, в пылесборник попадает только мелкая пыль.
Когда бачок для пыли заполняется пылью до указательной линии, его необходимо удалить и очистить. Бачок для пыли может быть промыт водой.

1. Поверните бачок для пыли влево и потяните его.
2. Отсоедините циклонический фильтр от удлинительного переходника и рукоятки.
3. Удалите застрявшие вокруг сетки нитки и волосы.
4. После очистки бачка для пыли и циклонического фильтра соедините циклонический фильтр с удлинительным переходником и рукояткой (перед сборкой необходимо тщательно высушить вымытую сторону).
5. Нажмите и поверните бачок для пыли вправо. Отрегулируйте указательные отметки на бачке для пыли и циклоническом фильтре.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКНУТ ПРОБЛЕМЫ

Этот электроприбор был тщательно проверен и находился в хорошем рабочем состоянии при отправке с завода. В случае возникновения незначительных проблем, они обычно могут быть без труда решены после обнаружения причины. С этой целью приведен этот список проверок для вашего удобства.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ВОЗМОЖНОЕ РЕШЕНИЕ
Пылесос не включается.	1. Плохо вставлена вилка в розетку. 2. Отсутствие напряжения в настенной розетке.	1. Вставить вилку как следует. 2. Проверить предохранитель или прерыватель.
Пылесос плохо всасывает.	1. Пылесборник заполнен пылью. 2. Шланг закупорен крупным предметом.	1. Заменить пылесборник. 2. Удалить предмет из шланга.